

ShoqBox

user manual

manuel d'utilisation
gebruikershandleiding
användar-handbok

benutzerhandbuch
manuale per l'utente

manual del usuario
manual do usuário



GoGear

PHILIPS

Grazie per aver scelto Philips ShoqBox ,ne sarete entusiasti.

Visitare il sito Web all'indirizzo:
www.philips.com/support e immettere
il nome del prodotto per visualizzare:

- FAQ, Domande frequenti
- Versioni aggiornate di manuali per l'utente
- Download più recenti di software
- File di aggiornamento al firmware

Registare

Poiché è possibile aggiornare il prodotto in uso, si consiglia di registrarlo all'indirizzo www.philips.com/register per essere informati immediatamente della disponibilità di nuovi aggiornamenti gratuiti.

*La targa del modello si trova sul lato interno del coperchio dei collegamenti.
Aprire il coperchio dei collegamenti per vedere la targa del modello.*

Guida di avvio rapido

① Caricamento

Aprire il coperchio dei collegamenti sul retro dell'apparecchio. Collegare l'adattatore/caricabatterie multitenzione in dotazione al jack dell'apparecchio contrassegnato con 5V DC, quindi collegare l'adattatore/caricabatterie a una presa CA standard. Il caricamento completo della batteria richiede da 4 ore.

Ricarica veloce: 1 ore. *(La durata della batteria varia a seconda dell'utilizzo dell'unità.)*



② Installare il software musicale

Inserire il CD fornito nell'unità CD-ROM del PC. Per completare l'installazione, attenersi alle istruzioni visualizzate.



ATTENZIONE! UTENTI WINDOWS 98SE:

Per evitare problemi di installazione, NON COLLEGARE l'unità ShogBox al PC fin quando l'installazione NON è stata completata.

③ Collegamento dell'unità ShogBox al PC

Collegare l'unità ShogBox al PC utilizzando il cavo USB fornito. L'unità ShogBox deve essere alimentata con l'adattatore fornito. Viene visualizzata la schermata di connessione USB.



④ Organizzare e trasferire la musica

Lanciare il software dal desktop di Windows o dal menu Start. Organizzare la musica e le sequenze di brani. Trasferire i file musicali dal PC all'unità ShoqBox.



SUGGERIMENTO

Per maggiori informazioni consultare la guida del software musicale selezionato.

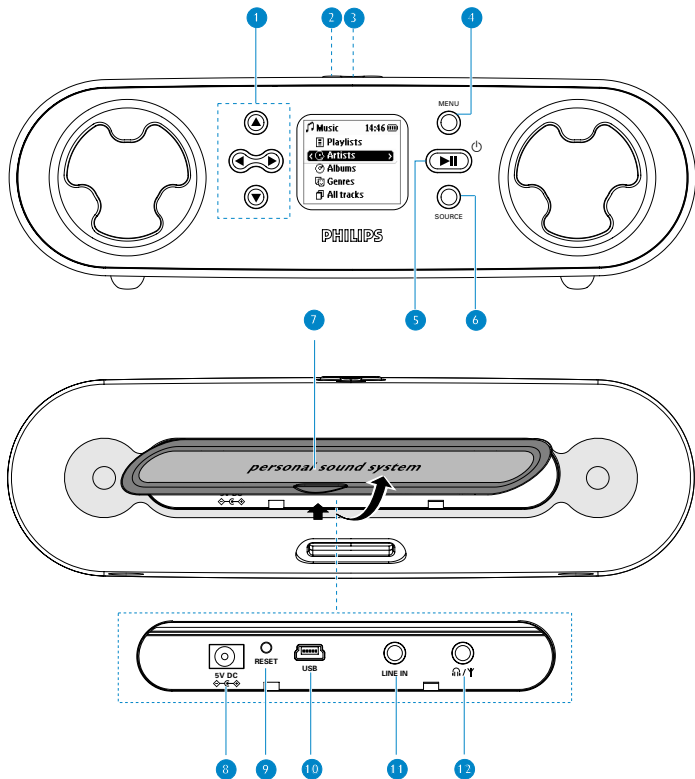
⑤ Scollegare il lettore con cautela

Uscire dal software. Disconnettere l'unità ShoqBox dal PC facendo clic su  sulla barra delle applicazioni per evitare errori di file.

(**Utenti WINDOWS 98SE:** l'icona  non è disponibile. Disconnettere semplicemente l'unità ShoqBox dopo il completamento del trasferimento file).

⑥ Immergiti nella musica ovunque vai

Tenere premuto  per accendere il lettore. Utilizzare i controlli di scorrimento per selezionare i brani e premere  per ascoltare la musica.



Descrizione delle connessioni e dei controlli

- | | | |
|---|---|--|
| ① | Navigazione |  Alto / Precedente / Riavvolgimento
 Basso / Successivo / Avanzamento veloce
 Sinistra / consente di tornare al menu precedente o ai livelli precedenti della libreria
 Destra / consente di confermare un'impostazione |
| ② | + / - | Controllo del volume |
| ③ | DBB | Abilita e disabilita la funzione D ynamic B ass B oost per amplificare i toni bassi |
| ④ | MENU | Opzioni di menu |
| ⑤ |  | Accensione / spegnimento ; Play / Pause; consente di riprodurre/memorizzare una stazione radio |
| ⑥ | SOURCE | Consente di tornare al menu principale, di visualizzare la schermata di riproduzione o le opzioni della libreria |
| ⑦ | Coperchio dei collegamenti | |
| ⑧ | 5V DC | Presa di caricamento |
| ⑨ | Foro di ripristino | Premere all'interno per ripristinare l'apparecchio quando si blocca |
| ⑩ | USB | Connettore per cavo USB |
| ⑪ | LINE IN | Presa da 3,5 mm per cavo audio: consente di collegare l'apparecchio all'uscita di un'apparecchiatura ausiliaria |
| ⑫ |  /  | Jack da 3,5 mm per le cuffie (non incluse) o l'antenna FM (inclusa) per l'ascolto tramite altoparlanti |

Accessori

- 1 x Adattatore CA/CC
- 1 x Cavo USB
- 1 x Cavo audio
- 1 x Custodia
- 1 x Antenna FM staccabile
- 1 x Guida di riferimento rapido
- 1 x CD-ROM con manuale dell'utente, driver, FAQ e software di gestione della musica

Alimentatore

- Accensione:** Tenere premuto ►► per 2 secondi.
→ Viene visualizzata la schermata iniziale PHILIPS per alcuni istanti.
- Spegnimento:** Tenere premuto sempre ►► per 2 secondi o più.

Indicazione del livello di tensione

-  **Avviso di batteria scarica:** appare quando il livello di carica è molto basso. Utilizzare l'adattatore a 5 V per ricaricare e utilizzare l'apparecchio. In caso contrario l'apparecchio si spegne automaticamente entro un minuto.
-  **Batteria carica per un terzo**
-  **Batteria carica per due terzi**
-  **Batteria carica**
-  appare quando si caricano le batterie .
-  appare quando si collega l'adattatore le batterie sono completamente cariche.

Spegnimento automatico

L'apparecchio si spegne automaticamente:

- Se rimane inutilizzato per un certo intervallo di tempo (impostabile tramite l'opzione **Spegnimento automat** del menu **Impostazioni**).
- Se si attiva il timer di spegnimento automatico e scade l'intervallo di tempo impostato.

Display dell'unità ShoqBox

L'unità ShoqBox dispone di un display intuitivo che mostra diverse informazioni:

	Modalità Music (Musica)		Modalità Radio
	Modalità Ingresso		Alarm clock (Sveglia)
	Playlist		Album
	Genere		Artista
	Tutti i brani		Equalizzatore
	Menu precedente / livello di libreria disponibile		Menu successivo / livello di libreria disponibile
	Opcja dostępna do wyboru		Opzione selezionata
	Repeat 1		Repeat all
	Shuffle		DBB selezionato

- L'apparecchio visualizza una breve animazione nel caso in cui un'operazione richieda più di 2 secondi.
- Quando si regola il volume, viene visualizzata una schermata di regolazione per un breve intervallo.

Uso dei controlli dell'unità ShoqBox

Risoluzione dei problemi	Controlli da premere
Ripristino dell'unità ShoqBox	Tenere premuto per 2 secondi FORO DI RIPRISTINO utilizzando un oggetto di piccole dimensioni
Ripristino delle impostazioni di fabbrica dell'unità ShoqBox	Premere MENU ; selezionare Impostazioni > Restore settings (Ripristina impostazioni), quindi Yes (Sì) .
Operazioni principali	Controlli da premere
Accensione / spegnimento dell'unità ShoqBox	Tenere premuto ►
Selezionare Musica / Radio / Ingresso	Premere SOURCE per evidenziare e selezionare
Accedere/uscire dal menu	Premere MENU
Scorrimento e ricerca	▲, ▼, ◀ e ▶ per scorrere in alto, in basso, a sinistra e a destra
Accesso ai diversi livelli dei menu	Premere ▶ per passare al livello successivo e ◀ per tornare al livello precedente
Riproduzione dei brani musicali	Evidenziare la selezione e premere ►
Sospendere la riproduzione	Premere ► durante la riproduzione
Aumento/diminuzione del volume	Premere VOLUME + / -
Avanzamento veloce di una traccia	Tenere premuto ▼
Riavvolgimento di una traccia	Tenere premuto ▲
Riproduzione della traccia precedente o successiva	Premere ▼ per passare al livello successivo e ▲ per tornare al livello precedente
Sintonizzazione	Premere MENU per selezionare RegolManuale o autoselez.stazioni in modalità Radio
Ascolto della radio/preselezione di una stazione	Evidenziare la selezione e attendere 2 secondi

Modalità Music (Musica): Riproduzione

Dopo aver scaricato i brani in formato MP3/WMA dal computer all'apparecchio, è possibile accedere agli stessi in 5 modi diversi.

- ① Premere **SOURCE** e selezionare **Musica** per accedere al menu Musica.
- ② Premere ▲ per scorrere in alto le opzioni o ▼ per scorrerle in basso. Premere ► per passare al livello successivo della libreria o ◀ per passare al livello precedente.
- ③ Premere ►|| per riprodurre la selezione.



SUGGERIMENTO

- Installare il software in dotazione e leggere le istruzioni.
- Durante la riproduzione degli album, i brani vengono ordinati in base al numero. Tutti i brani con lo stesso numero vengono ulteriormente ordinati alfabeticamente.
- Scegliere **Maggiori info brano** in **Impostazioni** → [**>**] **collegam. chiave**. È possibile premere ► dalla schermata di riproduzione per visualizzare informazioni sul brano, quali titolo, nome dell'artista, codec (MP3 o WMA), velocità di trasferimento, durata del brano, album e genere.

Modalità Radio

Se per l'ascolto si utilizzano gli altoparlanti integrati, **inserire l'antenna staccabile in dotazione nel jack**  /  Estendere e posizionare l'antenna in modo da migliorare la ricezione.

Premere **SOURCE** e selezionare **Radio** ("Sintonizzatore") per accedere alla modalità Radio. Non appena si accede alla modalità Radio, tutti i brani registrati in corso di riproduzione vengono interrotti.

Sintonizzazione automatica

- 1 Premere **MENU** e scegliere **autoselez. stazioni** per selezionare le 10 stazioni radio con il segnale più potente.
- 2 Premere  per scorrere verso l'alto o  per scorrere verso il basso e trovare la stazione preselezionata.



SUGGERIMENTO

- Le stazioni disponibili vengono memorizzate come preselezioni e ordinate in base alla potenza del segnale.
- La funzionalità **autoselez. stazioni** sovrascrive tutte le stazioni precedentemente memorizzate.

Modalità Radio

Sintonizzazione manuale

- ① Premere ▲ per scorrere verso l'alto o ▼ per scorrere verso il basso e trovare la stazione preselezionata.
- ② Premere **MENU** e selezionare **RegolManuale**.
Premere ▼ o ▲ per effettuare una sintonizzazione (sintonizzazione passo a passo).
Premere ► per salvare la preselezione.
- ③ Premere ▲ per scorrere verso l'alto o ▼ per scorrere verso il basso e trovare la stazione preselezionata.
Per ascoltare una stazione memorizzata, lasciare il cursore sulla selezione.

Modalità Ingresso: per la riproduzione di sorgenti esterne.

È possibile utilizzare l'apparecchio come potente minialtoparlante.

- ① Collegare il cavo audio in dotazione a **LINE IN** dell'apparecchio e all'uscita dell'altra apparecchiatura.
- ② Premere **SOURCE** sull'apparecchio e selezionare **Ingresso** per accedere alla modalità **Ingresso**.
- ③ Per la riproduzione utilizzare i comandi dell'altra apparecchiatura.
- ④ Regolare il volume sia sull'apparecchio che sull'altra apparecchiatura.

Personalizzazione delle impostazioni

- 1 Premere **MENU** per accedere alle opzioni di impostazione.
Premere ▲ per scorrere in alto le opzioni o ▼ per scorrerle in basso.
Premere ► per accedere ai successivi livelli del menu o ◀ per accedere ai livelli precedenti.
- 2 Premere ► per confermare la scelta selezionando .
- 3 Premere **MENU** o ◀ per uscire dai menu.
Le opzioni di ciascuna impostazione vengono visualizzate sul display dell'unità ShogBox.

Impostazioni avanzate e azioni

Repeat / Shuffle	Riproduce le tracce musicali in modo casuale (<i>Shuffle:Misto</i>) o ripetutamente (<i>Repeat:Ripeti</i>)
Sleep timer	Impostare il timer per lo spegnimento su 15, 30 o 60 minuti. (Impostazione predefinita: off)
Equalizzatore	Consente di regolare le impostazioni audio: Rock, Pop, Jazz, Classic, Off.
Alarm clock (Sveglia)	Consente di impostare la sveglia (12 ore e 24 ore)
Impostazioni	Sfogliare le opzioni del sottomenu per personalizzare le impostazioni
[>] collegam.chiave	Regola le azioni del tasto ► durante la riproduzione
Display	Regolare le opzioni Retroilluminaz (5/10/30 sec / Off) o Contrasto level (Livello di contrasto) (1-6)
Spegnimento automat	Impostare l'orario di spegnimento automatico dell'apparecchio per evitare di scaricare la batteria (30 sec; 2 /5/10 minuti)
Ora e giorno	Consente di impostare ora e giorno consente di visualizzare l'ora AM/PM in modalità standby
Lingua	Consente di impostare la lingua del display dell'unità ShogBox
Informazioni	Visualizza le informazioni sull'apparecchio. Ad esempio il nome dell'apparecchio, la memoria libera, la versione del firmware.
Restore settings	Ripristina impostazioni di fabbrica

Caratteristiche dell'orologio e dell'allarme

L'orario viene visualizzato nel formato a 12 ore e 24 ore. La visualizzazione 12 ore è l'opzione predefinita.

In caso di attivazione dell'allarme, viene disattivata la modalità corrente dell'apparecchio (ad esempio Musica / Radio / Ingresso). L'allarme suonerà per 10 minuti nella modalità selezionata e quindi entrerà in modalità snooze. La modalità snooze resterà attiva e ripeterà la chiamata a intervalli di 10 minuti, fino a quando non si annulla l'allarme.



SUGGERIMENTO

- Per un funzionamento ottimale dell'apparecchio, si consiglia di utilizzare l'adattatore/caricabatterie in dotazione. L'alimentazione CA assicura una tensione corretta e stabile.
- Prima di impostare le opzioni dell'allarme è necessario impostare l'orario e la data.

Impostazione di giorno e orario

- ① Da qualsiasi modalità, accedere al menu: **Impostazioni** → **Giorno e Ora** →
- ② Evidenziare l'opzione di menu che si desidera impostare.
- ③ Premere ▲ / ▼ per regolare giorno, ora e minuti.

Impostazione della sveglia

- ① Accedere al menu: **Alarm Clock** →
- ② Utilizzare i comandi ▲ / ▼, ◀ / ▶ per navigare, scorrere, evidenziare e selezionare le opzioni del sottomenu
- ③ Premere ▲ / ▼ per regolare giorno, ora e minuti.

Opzioni del sottomenu

Alarm clock	On / Off
Imp Ora/Min Sveglia	Consente di impostare l'ora e i minuti
Ricorr Sveglia	Consente di impostare l'attivazione del segnale sonoro su una volta (predefinita), alla stessa ora ogni 24 ore, solo nei giorni della settimana, una volta alla settimana
Origin Sveglia	Selezionare il tipo di allarme fra Musica , Radio e Suoneria .



SUGGERIMENTO

Come suono per la sveglia, è possibile selezionare la radio o una delle proprie canzoni preferite. Per effettuare l'operazione, **VERIFICARE PRIMA CHE:**

- di aver scollegato le cuffie.
- **Radio:** di aver sintonizzato correttamente una stazione
- **Radio / Musica** : il volume non sia troppo basso!
- **Artista / Album** : sia stato selezionato il successivo artista/album memorizzato, in caso di cancellazioni. L'opzione Suoneria è quella predefinita della sveglia, se sull'apparecchio non sono disponibili artisti e album.

Disattivazione dell'allarme

È possibile disattivare l'allarme in due modi:

"Snooze" (Ripetizione dell'allarme)

- Durante 10 minuti in cui l'allarme è attivo, premere qualsiasi tasto dei pannelli superiore o anteriore.
 - ➔ Il display indica: **Cancel Alarm** (Annullare Allarme) .
 - L'apparecchio entra nella modalità "snooze", che ripete l'allarme ogni 10 minuti.

Disattivazione dello snooze

- Prima che l'allarme si riattivi nella modalità "snooze", premere un'altra volta qualsiasi tasto.
 - ➔ La funzione "Snooze" viene disattivata.
 - L'allarme si riattiverà soltanto in base alle impostazioni della ricorrenza.



SUGGERIMENTO

Se non si preme alcun tasto per disattivare l'allarme, l'apparecchio seleziona automaticamente la modalità Snooze (ripetizione dell'allarme) dopo 10 minuti.

Uso dell'unità ShoqBox come periferica di memorizzazione esterno

Il lettore può essere utilizzata anche come periferica di memorizzazione dei file di dati.

Tenere presente che non è possibile riprodurre sull'unità ShoqBox i file musicali trasferiti dal PC all'unità ShoqBox tramite Esplora di Windows. Per il trasferimento dei brani musicali, si consiglia di utilizzare sempre il software fornito in dotazione.

- 1 Collegare l'apparecchio al PC utilizzando il cavo USB in dotazione e con l'apparecchio alimentato tramite l'apposito adattatore CA. La schermata di connessione USB verrà automaticamente visualizzata.
- 2 Il PC rileva l'apparecchio come unità "Disco rimovibile" in "Risorse del computer" di Esplora risorse.



SUGGERIMENTO

- Se si utilizza la connessione USB, per evitare la perdita dei dati si consiglia di adottare sempre l'adattatore di alimentazione fornito con il prodotto.
- Rimuovere sempre la connessione USB *(vedere il Passaggio 5 a pagina 123).*

IMPORTANTE: CONSERVARE I FILE ORIGINALI!

PHILIPS NON È RESPONSABILE DI EVENTUALI PERDITE DI CONTENUTO IN CASO DI DANNI AL PRODOTTO NON LEGGIBILE.

Risoluzione dei problemi

Se si verifica un problema, per prima cosa controllare i punti elencati nelle pagine seguenti. Per ulteriori informazioni e altri suggerimenti per la risoluzione dei problemi, vedere anche le FAQ (Domande frequenti) sul sito www.philips.com/support.

Se non si riesce a risolvere un problema anche dopo aver seguito le indicazioni riportate in questi suggerimenti, contattare il rivenditore o il centro di assistenza.

AVVERTENZA:

Per evitare il rischio di scosse elettriche, non aprire l'apparecchiatura! Non provare mai e in nessuna circostanza a riparare l'apparecchiatura. Questa operazione annulla la garanzia.

D. L'unità ShogBox non risponde.

Nel caso in cui l'apparecchio si blocchi o continui a visualizzare l'icona di occupato, premere all'interno del foro di ripristino posto sul retro dell'unità con una matita o un oggetto simile. I dati contenuti nei file, vale a dire i brani o i file scaricati sull'apparecchio non vengono danneggiati da questo ripristino.

D. Non è possibile riprodurre le tracce musicali.

L'apparecchio è in grado di riprodurre soltanto file MP3/WMA trasferiti utilizzando il software in dotazione. L'apparecchio non è in grado di riprodurre file audio in formati diversi.

D. L'apparecchio si spegne automaticamente.

È stata attivata una funzione di sicurezza integrata che protegge l'apparecchio da sovrariscaldamenti, potenzialmente causati da utilizzi prolungati a un volume eccessivo o da un'alimentazione errata. Controllare la tensione e utilizzare soltanto l'adattatore/caricabatterie in dotazione. Selezionare un volume adeguato. Attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di rimetterlo in funzione. Oppure controllare le impostazioni del menu di spegnimento. Modificarle se necessario.

D. Il tempo di riproduzione dell'unità ShogBox si è ridotto.

Quando si avvia la riproduzione, assicurarsi che la batteria sia completamente carica. Con il tempo, la durata della batteria ricaricabile interna diminuisce. Tuttavia, è possibile sostituire la batteria. Contattare il Centro di assistenza Philips più vicino per sostituire la batteria.

D. DBB non sia attivato per il funzionamento della radio FM.

L'apparecchio supporti l'opzione DBB solo durante la riproduzione di musica e non durante il funzionamento della radio.

D. Cattiva ricezione FM.

Segnale debole. Sistemare il cavo delle cuffie o l'antenna.

La batteria è scarica. Collegare l'alimentazione CA.

D. Sull'unità ShoqBox è visualizzata l'icona [errore file].

Si è verificato un errore. Potrebbero mancare file di sistema oppure si è verificato un errore di formato sull'unità ShoqBox. Per risolvere il problema, assicurarsi che l'unità ShoqBox sia collegata al PC e alimentata e avviare Gestione periferiche



D. Controllo della versione del firmware installata?

Sull'unità ShoqBox, è possibile controllare la versione del firmware tramite le opzioni di menu. Scorrere fino a **MENU → Impostazioni → Informazioni** per visualizzare **FW Vers.:** (Versione FW):".

D. Controllo dello spazio libero disponibile?

Sull'unità ShoqBox, è possibile verificare la quantità di spazio libero tramite le opzioni di menu. Scorrere fino a **MENU → Impostazioni → Informazioni** per visualizzare **"Free:** (Spazio libero):".

D. La sveglia non funziona.

Controllare che data e orario siano esatti.

Verificare di aver impostato correttamente sia l'orario che la sveglia.

Tipo di allarme e ricorrenza non selezionati.

Controllare di aver impostato correttamente le opzioni della sveglia.

La batteria è scarica. Utilizzare l'adattatore CA/caricabatterie per far funzionare l'apparecchio.

Informazioni sul copyright

- La duplicazione e la distribuzione non autorizzate di registrazioni su Internet/CD violano le leggi sul copyright e i trattati internazionali. Utilizzare l'apparecchio e il software in dotazione esclusivamente per uso personale.
- Nel Regno Unito e in alcuni altri paesi, la copia di materiale protetto da copyright può essere soggetta all'autorizzazione da parte dei detentori del diritto d'autore.

Informazioni ambientali

Tutto il materiale d'imballaggio non necessario è stato omesso. Il materiale d'imballaggio può essere facilmente separato in quattro tipi: cartone, polistirene, PET e plastica.

L'apparecchio consiste di materiale che può essere riciclato se smontato da un'azienda specializzata. Si prega di osservare i regolamenti locali riguardanti lo smaltimento di materiale da imballaggio, batterie scariche e vecchi apparecchi.

Smaltimento di vecchi prodotti

Il prodotto è stato progettato e assemblato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



Se su un prodotto si trova il simbolo di un bidone con ruote, ricoperto da una , vuol dire che il prodotto soddisfa i requisiti della Direttiva comunitaria 2002/96/CE

Informarsi sulle modalità di raccolta, dei prodotti elettrici ed elettronici, in vigore nella zona in cui si desidera disfarsi del prodotto.

Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Uno smaltimento adeguato dei prodotti aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Sicurezza e manutenzione

Per ottenere il meglio dal prodotto, consultare anche l'opuscolo **Sicurezza e garanzia** fornito con l'apparecchio per ottenere importanti informazioni sulla sicurezza.

Informazioni sulle temperature per il funzionamento e la conservazione

- Utilizzare l'unità ShoqBox in un luogo dove la temperatura è sempre compresa tra 0 e 35° C (32 a 95° F).
- Conservare l'unità ShoqBox in un luogo dove la temperatura è sempre compresa tra 20 e 45° C (-4 a 113° F).
- La durata delle batterie dell'unità ShoqBox può ridursi alle basse temperature.
- **Non esporre l'apparecchio a un calore eccessivo** provocato da termosifoni, stufe, raggi solari diretti o altre fonti di calore.
- È normale che l'unità ShoqBox si riscaldi quando è in uso, è connessa al PC o sta ricaricando la batteria.

Come evitare danni o malfunzionamenti

- **Eseguire il backup dei file.** Conservare sempre una copia dei file originali scaricati nell'unità ShoqBox. Philips non è responsabile di eventuali perdite di contenuto in caso di danni al prodotto o di disco rigido non leggibile.
- Gestire (trasferimento, eliminazione, ecc.) i file esclusivamente mediante il software musicale fornito in dotazione per evitare qualsiasi inconveniente!
- **Evitare di far cadere l'unità** ShoqBox oppure di far cadere altri oggetti sull'unità.
- **Evitare che l'unità** ShoqBox venga immersa in un liquido. Evitare di bagnare i jack di connessione per evitare che il liquido penetri all'interno dell'unità e provochi gravi danni.
- Pulire l'unità ShoqBox con un panno leggermente inumidito. Non utilizzare detergenti contenenti alcol, ammoniaca, benzene o sostanze abrasive che potrebbero danneggiare la finitura dell'unità ShoqBox.
- La vicinanza di telefoni mobili può creare interferenze con il dispositivo.

Uso dell'adattatore / caricabatterie

- Utilizzare solo l'adattatore AY3197/00 fornito con l'unità ShoqBox. Gli adattatori previsti per altri dispositivi elettronici possono sembrare simili, ma rischiano di danneggiare l'unità ShoqBox.
- L'unico modo per spegnere completamente l'adattatore/caricabatterie è scollegarlo dalla presa di corrente.
- Lasciare sempre spazio libero intorno all'adattatore. Non utilizzare questo apparecchio in luoghi in cui non c'è sufficiente ricambio di aria intorno all'adattatore, ad esempio in una libreria.
- Tutte le volte che l'adattatore viene collegato o scollegato deve essere tenuto per i lati. Evitare di venire in contatto con la parte metallica della spina.
- L'adattatore dell'unità ShoqBox è un componente ad alto voltaggio e non deve essere aperto per nessun motivo, neanche se l'unità ShoqBox è spenta.

Uso delle cuffie

- **Sicurezza durante l'ascolto**
Ascoltare la musica a volume moderato. L'uso delle cuffie ad alto volume può danneggiare l'udito.
Importante (per modelli con cuffie in dotazione):
Philips garantisce la conformità con la massima potenza audio dei suoi lettori, nel rispetto degli enti normativi pertinenti, solo utilizzando il modello originale delle cuffie in dotazione. Se occorre sostituire le cuffie, si consiglia di contattare il rivenditore per ordinare un modello identico all'originale fornito da Philips.
- **Sicurezza nel traffico**
Non utilizzare l'unità mentre si guida o si va in bicicletta per evitare incidenti.
- **Ottimizzazione della riproduzione**
Si consiglia di utilizzare con l'unità ShoqBox solo le cuffie PHILIPS. Con le cuffie non PHILIPS non vengono garantiti il livello di volume e la qualità della musica.

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio dell' Unione Europea.

Specifiche Tecniche

Sistema

Potenza di uscita (altoparlanti)	2 x 2W (4 Ω)
Cuffie	2 x 4mW (16 Ω)
Risposta in frequenza	20 Hz - 20 KHz
THD	0.01%- 0.1%
Equalizzatore	6 bande

Display

Bianco e nero, 128 x 96 pixel
Retroilluminazione LED bianco

Connessioni

Cuffia stereo, Mini USB (Tipo B), Input - l'adattatore /
caricabatterie CA/CC, Antenna FM/cuffie stereo, LINE IN
(Ingresso)

Batteria

Sostituibile (tramite assistenza Philips) 1600mAh Li-Ion

Supporto di memorizzazione

PSS120: 512MB NAND Flash *
PSS110: 256MB NAND Flash *

* La capacità effettiva con unità formattata è minore

Formati di riproduzione supportati

MP3	8 - 320 Kbps e VBR
WMA	32- 192 Kbps
Frequenze di campionamento	8, 11.025, 16, 22.050, 32, 44.1, 48
Supporto tag ID3	Si

Connettività PC

USB

Trasferimento file

via Windows Explorer di dati in generale

Trasferimento musica

via Musicmatch® Jukebox per riproduzione musicale

Alimentazione

Adattatore/caricabatteria multitemperatura CA AY3197/00

Batteria ricaricabile incorporata 1600mAh Lithium Ion (Li-Ion), sostituibile dal servizio di assistenza Philips

Durata della batteria

10 ore con la batteria ricaricabile incorporata

(4 ore con la batteria completamente carica. Ricarica veloce: 1 ore.)

**La durata della batteria varia a seconda dell'utilizzo dell'unità.*

Caratteristiche fisiche

Dimensioni 182 (B) × 58 (L) × 53 (H) mm

Peso 350g

PHILIPS si riserva il diritto di apportare modifiche al design e alle specifiche senza preavviso al fine di migliorare il prodotto.

Le modifiche non autorizzate dal produttore rendono nullo il diritto dell'utente ad utilizzare questo dispositivo.

Tutti i marchi e i marchi registrati appartengono ai rispettivi proprietari.

Tutti i diritti riservati.

Informazioni su Musicmatch® Jukebox

Questo software d'avanguardia permette di convertire CD in MP3, gestire la propria raccolta di musica digitale e trasferire musica sui dispositivi Philips.

Nota:

La musica che non è stata trasferita sul dispositivo tramite Musicmatch® Jukebox non può essere riprodotta sul dispositivo.

Informazioni su Gestione periferiche



Gestione periferiche consente di aggiornare e ripristinare il dispositivo semplicemente premendo un pulsante.

Installare Musicmatch® Jukebox i Gestione periferiche

- 1 Inserire il CD fornito nell'unità CD-ROM del computer.
- 2 Per completare l'installazione, attenersi alle istruzioni visualizzate.
- 3 Immettere le informazioni nella finestra visualizzata.

Avviare Musicmatch® Jukebox

- 1 Collegare la periferica al computer usando il cavo USB.
La schermata di connessione USB verrà automaticamente visualizzata.

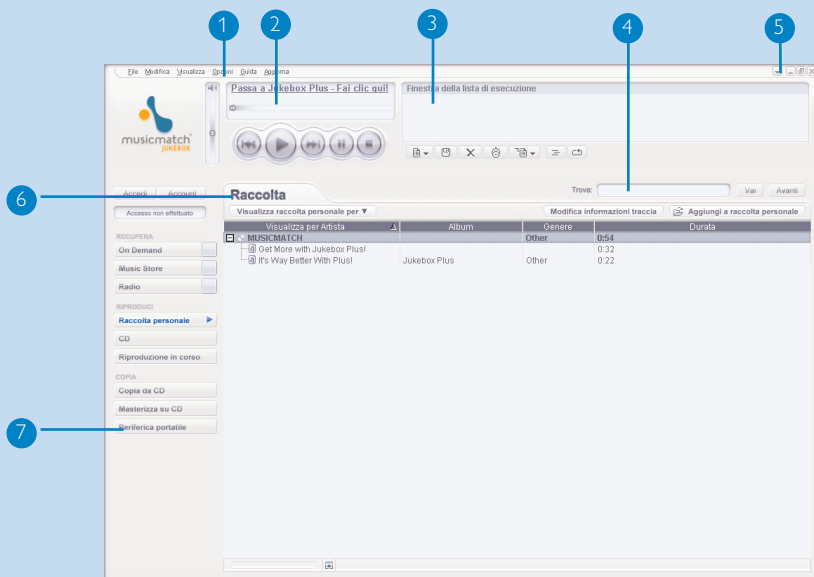


Suggerimento

Per informazioni sulla posizione esatta della porta USB, consultare il manuale del computer.
Cercare il simbolo USB sul microprocessore del computer.

- 2 Avviare Musicmatch® Jukebox

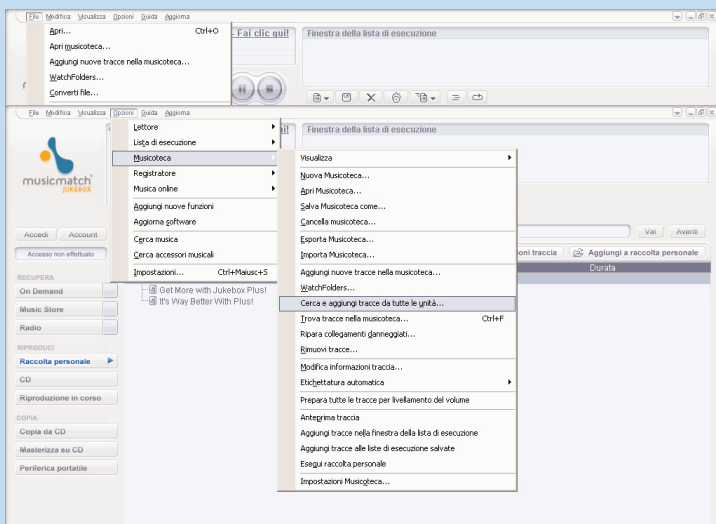




* La visualizzazione effettiva cambia a seconda dell'uso

La schermata principale

- ① Menu a discesa: Accesso alle diverse funzioni
- ② Finestra lettore: visualizza informazioni sui brani e consente di accedere ai comandi di base
- ③ Finestra lista di esecuzione: visualizza informazioni sulla sequenza brani
- ④ Area di testo: Immettere qui i criteri di ricerca
- ⑤ Pulsanti di ridimensionamento: consentono di ridurre a icona, ingrandire la visualizzazione di Musicmatch® e uscire da Musicmatch®
- ⑥ Libreria: visualizza informazioni sulla libreria
- ⑦ Periferica portatile: richiama **Portable Device Manager**

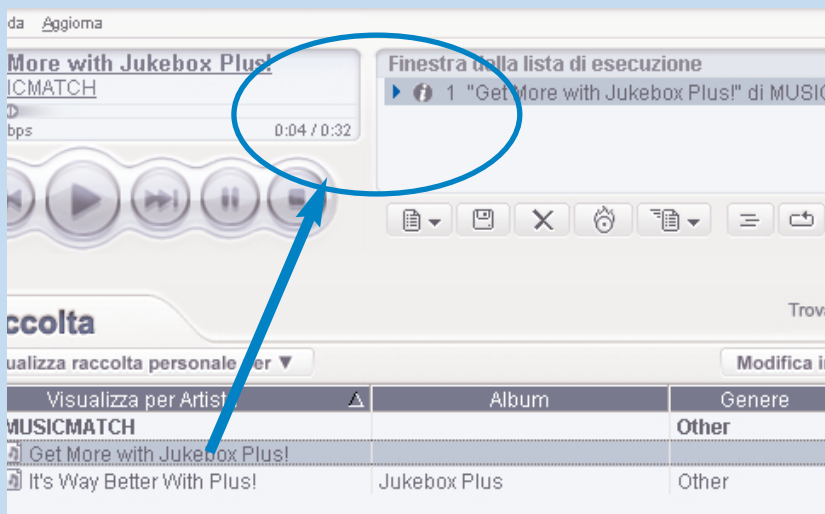


* La visualizzazione effettiva cambia a seconda dell'uso

Cerca e aggiungi tracce da tutte le unità - alla libreria

Musicmatch® Jukebox individua i file musicali sul disco rigido del PC o su tutti i dischi rigidi disponibili.

- ① Andare al menu **Opzioni > Musioteca > Cerca e aggiungi tracce da tutte le unità...**
- ② Nel campo **Cerca in** scegliere **Tutte le unità disco** - o un'altra unità in cui si desidera cercare i file musicali. Selezionare o deselezionare altre opzioni, quindi fare clic su **OK** per avviare la ricerca.
- ③ I file verranno aggiunti alla libreria.



* La visualizzazione effettiva cambia a seconda dell'uso

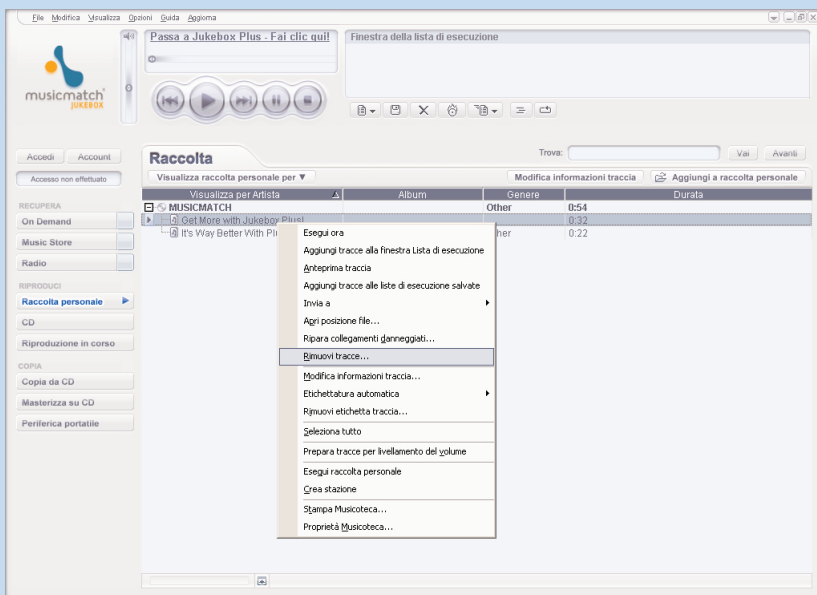
Aggiunta di un brano a una sequenza di brani tramite trascinamento

- ① Fare clic per evidenziare un elemento.
- ② Trascinare i file selezionati nella finestra della lista di esecuzione.
- ③ Il brano selezionato è stato trasferito nella sequenza di brani. La riproduzione viene avviata.



Suggerimento

Tenere premuto il tasto <Ctrl> sulla tastiera per selezionare più elementi.
Per selezionare elementi consecutivi, fare clic sul primo elemento, tenere premuto il tasto <MAIUSC> sulla tastiera, quindi fare clic sull'ultimo elemento.



* La visualizzazione effettiva cambia a seconda dell'uso

Eliminazione di brani

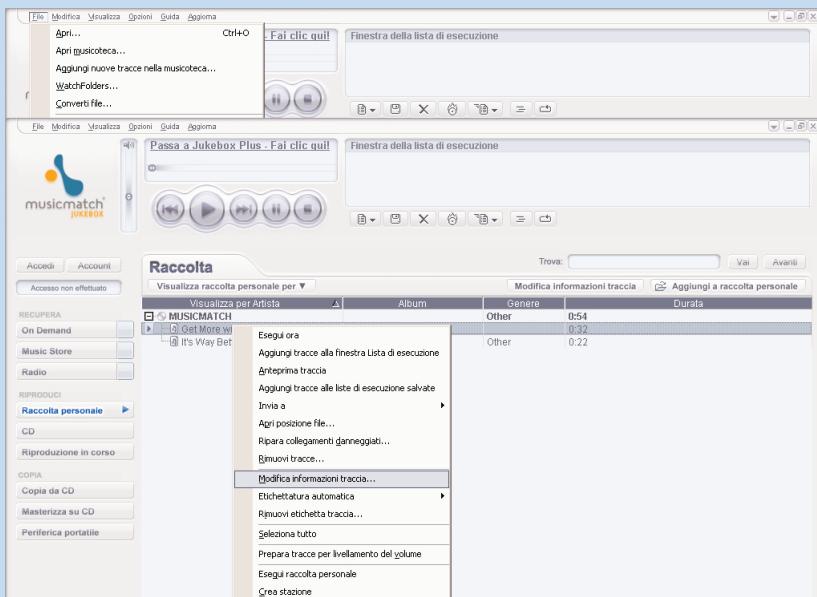
- ① Fare clic per evidenziare un elemento.
- ② Fare clic con il pulsante destro del mouse e scegliere **Rimuovi tracce...** per eliminare dei brani musicali.
- ③ In alternativa, è possibile premere <CANC> sulla tastiera per eliminare la selezione.



Suggerimento

Tenere premuto il tasto <Ctrl> sulla tastiera per selezionare più elementi.

Per selezionare elementi consecutivi, fare clic sul primo elemento, tenere premuto il tasto <MAIUSC> sulla tastiera, quindi fare clic sull'ultimo elemento.



* La visualizzazione effettiva cambia a seconda dell'uso

Modifica delle Informazioni sui brani

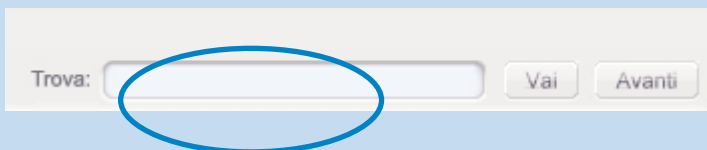
- ① Fare clic su un brano per modificarne le informazioni.
- ② Fare clic con il pulsante destro del mouse e scegliere **Modifica informazioni traccia...** per aprire la finestra **Modifica informazioni traccia**.
- ③ Fare clic nelle caselle delle informazioni che si desidera modificare.
- ④ Fare clic su **OK** per salvare le informazioni. Fare clic su **Annulla** per ignorare le modifiche appor-



Suggerimento

Al punto 2, è anche possibile fare clic sul pulsante

Modifica informazioni traccia

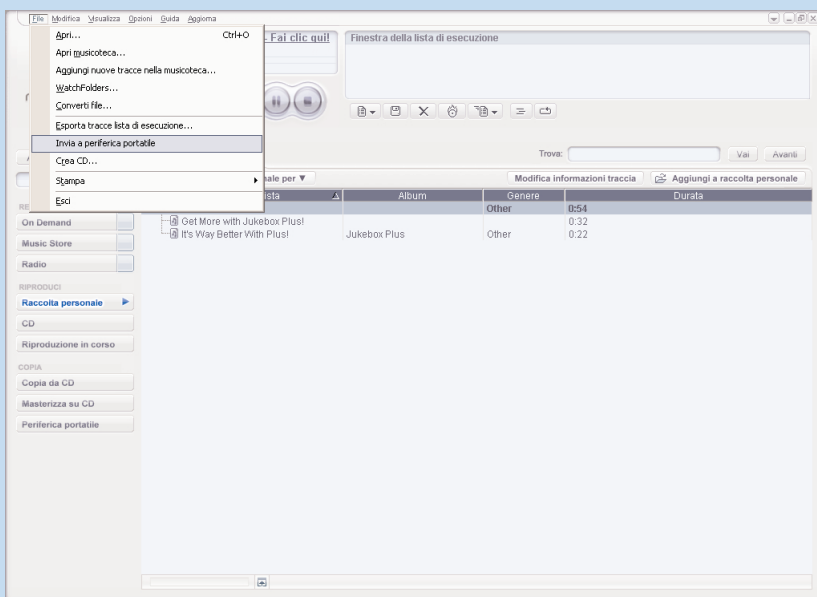


Trova:

* La visualizzazione effettiva cambia a seconda dell'uso

Ricerca di brani

- ① Immettere una stringa di ricerca nel campo **Cerca**.
- ② Fare clic su **Vai** per avviare la ricerca.
- ③ Verranno visualizzati i brani che contengono la stringa di ricerca specificata.
- ④ È possibile trasferire, eliminare o trascinare i brani nei modi descritti nelle precedenti sezioni.



* La visualizzazione effettiva cambia a seconda dell'uso

Trasferimento di tracce e raccolte alla periferica

- ① Fare clic su **File > Invia a periferica portatile** ; la finestra di **Portable Device Manager** si apre.
- ② Trascinare le tracce nella finestra di **Portable Device Manager**.
(Philips PSS xxx , xxx = numero del modello)
- ③ Le tracce selezionate vengono trasferite sulla periferica.



Suggerimento

Per trasferire le raccolte direttamente sulla periferica, fare clic sul pulsante in basso nella finestra della lista di esecuzione.



Per ulteriori informazioni su Musicmatch® Jukebox, fare clic sul menu **Guida > Guida di Musicmatch Jukebox**.

Aggiornamenti

Il prodotto acquistato vi terrà compagnia per molto tempo. Per ottenere le migliori prestazioni, si consiglia di visitare regolarmente il sito Web www.philips.com per scaricare gli aggiornamenti gratuiti alle versioni più recenti di software e firmware.

Aggiornamento del firmware

La periferica è controllata da un programma interno chiamato **firmware**. È possibile scaricare e installare la versione più recente del firmware per aggiornare la periferica.



Suggerimento

Collegare l'adattatore/caricabatterie multintensione in dotazione al jack dell'apparecchio contrassegnato con 5V DC, quindi collegare l'adattatore/caricabatterie a una presa CA standard. Questa precauzione serve ad assicurare che l'alimentazione sia sufficiente per completare l'operazione.

- 1 Installare la versione più recente di Gestione periferiche. Visitare il sito Web all'indirizzo www.philips.com/support. Per accedere alla pagina del download, potrebbe essere necessario inserire il numero del modello (si trova sul lato posteriore, sul coperchio del portabatteria o nella parte inferiore del dispositivo). Salvare il contenuto del download in una cartella sul computer. Installare Gestione periferiche.
- 2 Collegare la periferica al computer (alimentata dall'adattatore CA/CC se necessario). Avviare **Gestione periferiche** da **Avvivo → Programmi → Philips → xxx → xxx**. (xxx = numero del modello)
- 3 Nella finestra principale, fare clic su **Aggiorna**.
- 4 Al termine dell'interazione tra Gestione periferiche e la periferica, verrà chiesto di scollegare la periferica dal computer. Per rimuovere la periferica senza problemi, fare clic su  nella barra delle applicazioni.
- 5 Dopo che il cavo USB è stato scollegato, l'aggiornamento del firmware si avvia automaticamente. L'operazione è completata quando la periferica si riavvia e visualizza la schermata iniziale.

Utenti WINDOWS XP / 2000:

La periferica viene disconnessa non appena **Device Manager** termina l'interazione con la periferica.

Ripristino della periferica

La periferica è controllata da un programma interno chiamato **firmware**. Nel caso in cui uno o più file del firmware siano danneggiati, potrebbe essere necessario riavviare la periferica.



Suggerimento

Ricaricare completamente la periferica prima di effettuare il ripristino. Questa precauzione serve ad assicurare che l'alimentazione sia sufficiente per completare l'operazione.

- 1 Collegare la periferica al computer (alimentata dall'adattatore CA/CC se necessario).
Avviare **Gestione periferiche** da **Avvivo → Programmi → Philips → xxx → xxx**.
(xxx = numero del modello)

AVVERTENZA!

Tutta la musica e i contenuti saranno cancellati!

Prima di ripristinare della periferica, effettuare il back-up di tutti i file.

- 2 Nella finestra principale, fare clic su **Ripristina**. Al termine dell'interazione tra Device Manager e la periferica, verrà chiesto di scollegare la periferica dal computer.
- 3 Per rimuovere la periferica senza problemi, fare clic su  nella barra delle applicazioni.
- 4 Dopo che il cavo USB è stato scollegato, il ripristino della periferica viene avviato automaticamente. L'operazione è completata quando la periferica si riavvia e visualizza la schermata iniziale.

Utenti WINDOWS XP / 2000:

La periferica viene disconnessa non appena **Device Manager** termina l'interazione con la periferica.



Be responsible
Respect copyrights

Specifications are subject to change without notice.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V. or their respective owners.
2005 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

www.philips.com

3104 205 33172
Printed in China